

# CLARIFICATION no. 5 OF THE TENDER DOCUMENTS FOR THE PROCUREMENT OF FURNITURE AND EQUIPMENT FOR THE SECOND GROUP OF SCHOOLS WITHIN SCHOOL MODERNISATION PROGRAMME

Public reference: OP/D/01/19

Regarding the requests for clarification for the procurement of: Furniture and equipment for the second group of schools within School Modernisation Programme, procurement number OP/D/01/19, we deliver the following answers:

# Question no. 1:

(filed under number 7591 dated 16.12.2020.)

Within the Tender forms there is the form Bid security stating:

"We have been informed that [name of the Bidder] (hereinafter called "the Bidder") has submitted to you its bid no. [number of the Bid] dated [date of the Bid] (hereinafter called "the Bid") for the execution of [name of contract] under Invitation for Bids No. [IFB number] ("the IFB")."

Since we need the Bank security in order to submit the bid, it is not possible to insert he number and date of the bid, since it shall be just submitted, because in the moment of security issuing we still do not have the bid submitted. Is the security valid if it does not contain the number and date of the bid, and the text of the security is identical as in the form?

#### Answer:

It is not necessary for the text of the guarantee to contain the number and date of the bid, provided it contains all other elements foreseen by the form from the Tender Document.

#### Question no. 2:

(filed under number 7591 dated 16.12.2020.)

Technical Specification, description of item 1.24 – School chair the following is written: Construction: metal pipes min. dimensions 20/20mm, 2 mm wall thick. Epoxy colour RAL

Protection pads.

9006.

Seat w/l=37/39cm, back w/l=43/22cm

Seat and back: beech laminated plywood, ergonomic, 8mm thick.

We think this is probably a technical error because there is a great difference between the width of the seat and the width of the backrest. They should be of the same width.

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

# Question no. 3:

(filed under number 7591 dated 16.12.2020.)

Technical Specification, description of item 1.28 – Upholstered work chair

Backrest upholstered default profile dimensions 33cmx14cm, the seat of the default profile, padded, size 30x31cm. Frame from metal pipes min. dimensions 20/20mm, 2 mm wall thick. Epoxy colour RAL 9006. Protection pads. Seat and backrest: beech veneer, upholstered in fabric.

We think this is probably a technical error because there is a great difference between the width of the seat and the width of the backrest, and these seat dimensions of 30x31cm are intended for preschool age.

#### **Answer:**

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

#### Question no. 4:

(filed under number 7591/1 dated 16.12.2020.)

Item 1.22 - is it important only to have the set of plates made of stainless steel or is there a requested diameter?

#### Answer:

Request regarding the diameter is not foreseen by the Technical Specification.

#### Question no. 5:

(filed under number 7591/1 dated 16.12.2020.)

Please clarify which material is used for items 1.47, 1.48 and 1.49 and what is the meaning of mark M-107. What is the purpose of these products and describe how they should look since this mark means nothing to us, in order for us to respond to the request.

#### Answer:

The utensils are intended for school kitchens.

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

#### Question no. 6:

(filed under number 7591/1 dated 16.12.2020.)

Item 1.54 kitchen knife – do you have the defined dimensions or is it only important for the set to include 5 pieces of knives. Please clarify.

#### **Answer:**

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

#### Question no. 7:

(filed under number 7591/1 dated 16.12.2020.)

1.82 item – what material you want the shelf to be made of?

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

#### Question no. 8:

(filed under number 7591/1 dated 16.12.2020.)

Pedal bucket item 1.79 - of which material, should it be made of stainless steel which is better quality or of pvc material?

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

### Question no. 9:

(filed under number 7591/3 dated 16.12.2020.)

Serving trolley - floors / shelves made of wood, stainless steel or plastic? Name the material so that the bidders know what is required of them.

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

#### Question no. 10:

(filed under number 7591/3 dated 16.12.2020.)

Vegetable chopper - which knives? To offer a chopper with 5 standard knives available on the market - (knives for rings (2), cubes (1), sticks (1) and gratings (1)). Please specify what exactly you need so that you can properly we answer your query.

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

Specification does not define the types of knives of the chopper.

# Question no. 11:

(filed under number 7591/3 dated 16.12.2020.)

Desktop mixer - do you need a household mixer since you have stated that the volume is 5L or is it acceptable to be more than 6L so that we can offer you a professional mixer.

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

#### Question no. 12:

(filed under number 7591/3 dated 16.12.2020.)

Bread slicer - Freestanding or table?

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

#### Question no. 13:

(filed under number 7591/3 dated 16.12.2020.)

Ham slicer – what is the FI of the knife 220-250-275-300мм

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 2 of the Tender Document.

#### Question no. 14:

(filed under number 7674 dated 17.12.2020.)

Please clarify whether it is requested for the bid to be signed by hand or is it possible for it to be signed by the facsimile of the person authorized to sign and stamped as is in accordance with the Law on Public Procurement.

#### Answer:

Bid and documents included in the bid can be signed also with the facsimile of the authorized person.

#### Question no. 15:

(filed under number 7676 dated 17.12.2020.)

Are the dimensions you specified in the technical specification for lot 3 in format length / width-depth / height?

#### Answer:

The ratio of measures depends on the position, i.e. it differs by individual items.

# Question no. 16:

(filed under number 7675 dated 17.12.2020.)

Item 1.39 you entered an element with drawers, which element you imply? Lower, upper or...

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 3 of the Tender Document.

#### Question no. 17:

(filed under number 7624 dated 17.12.2020.)

Item 1.47 - A metal cabinet for chemicals? Is it a standard metal cabinet in which hygiene products are stored, and what should it contain inside

# Answer:

This item refers to a standard metal cabinet with shelves.

#### Question no. 18:

(filed under number 7624 dated 17.12.2020.)

Item 1.48 – Student metal wardrobe? The cabinet was requested to contain 12 compartments, please provide a more detailed explanation.

## Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

### Question no. 19:

(filed under number 7677 dated 17.12.2020.)

Lot no. 2 position 1.39. states that the requested amount is 1350 pieces. Please clarify what is implied under piece of this item? Is one piece considered to be the network of dimensions 10 x 10m?

#### Answer:

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

# Question no. 20:

(filed under number 7677 dated 17.12.2020.)

What is implied under item Auxiliary basket with hoop, Lot 2, item 2.57? Does this imply only the board and hoop or also the entire construction?

# Answer:

The mentioned position should not be included in the bid.

Please refer to the Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

#### Question no. 21:

(filed under number 7677 dated 17.12.2020.)

Multiple positions in Lot no. 2 there is the requested amount 0, is this an error?

# Answer:

These positions should not be included in the bid (do not enter the offered price).

#### Question no. 22:

(filed under number 7684 dated 18.12.2020.)

Page 34 of the tender Document C. Bid preparation under clause ITB 11.1(x) the following is written:

The Bidder shall submit the following additional documents in its bid:

- Covenant of Integrity
- Environmental and Social Covenant
- All other additional documents ...

Is the Covenant of Integrity, a Statement on independent bid?

What is implied under Environmental and Social Covenant?

#### Answer:

Covenant of Integrity and Environmental and Social Covenant are separate forms contained in the Tender Document.

The content of the mentioned forms is foreseen in the Tender Document.

#### Question no. 23:

(filed under number 7684 dated 18.12.2020.)

Should the reference certificates be in free form and is the amount on the certificate the amount of the contract VAT included?

#### Answer:

Tender Document foresees that, as one of the evidence on fulfilment of additional condition under b) Business capability, the bidder submits the Investor certificates on form - Investor certificate, which is a part of the Tender Document. Bidder can submit the Investor certificate in some other form as well, provided that it contains all data foreseen by the mentioned form of the Tender Document. Value of the referent deliveries shall be expressed in EUR Vat excluded.

#### Question no. 24:

(filed under number 7691 dated 18.12.2020.)

For items 1.47., 1.48. and 1.49 you gave the codes M-107 of the former manufacturer RAD a.d. – Beograd. On the market today, there are no goods with such marks. Please define more precisely the requested positions.

#### Answer:

Please refer to Corrigendum no. 5 of the Tender Document.

PROCUREMENT COMMITTEE